

Naalakkersuisut matumuuna Inatsisartut suleriaasianni § 33, immik. 6, nr. 4 naapertorlugu aalajangigassamut siunnersuut una saqqummiuppaat:

**Siunnersuut: Inatsisartut aalajangissagaat Namminersorlutik Oqartussat Haagimi meeqqat illersorneqarnissaat pillugit isumaqatigiissut pillugu inatsisip atuutilerneqarnissaata Kalaallit Nunaanni atortuulersinnejassasoq**  
 (Naalakkersuisut Siulittaasuat)

## Tunngavilersuut

Aalajangigassatut siunnersuutip atuutilerneqarneratigut Haagimi meeqqat illersorneqarnissaat pillugit isumaqatigiissut Kalaallit Nunaanni atuutilerneqassaaq, tassungalu atatillugu Haagimi isumaqatigiissut 1996-imi oktoberip 19-ianneersoq, angajoqqaatut akisussaaffeqarnermut meeqqallu illersorneqarnissaannut sulissutiginninnernut tunnngasuni piginnaatitsinermut, inatsisisanik toqqaanermut, akuersinermut, naammassisitsinermut suleqatigiinnermullu tunngasoq atuutilerneqassaaq.

Allanguuit Kalaallit Nunanni ilaquaqarnermut nalinginnaasumik inatsisiliornerup nutarteqqinneqarneranut attuumassuteqarput, tassungattaaq ilaapput nalunaarutit maannamut atuuttut Haagi pillugu nalunaarummi 1980-imi oktoberip 25-anneersumi nunat tamalaat akornanni meeqqanik aallarussisarnermut innuttaasut akornanni inatsiseqarmut tunngasut atorunnaartinneqaneri, aammalu Europamiut isumaqatigiissutaat 1980-imi maajip 20-anneersoq angajoqqaatut oqartussaaneq pillugu akuersisarneq tassungalu tunngatillugu aalajangikkat naammassineqartarnerisa Kalaallit Nunaanni atuuttuunnginneri, aammattaaq inatsisit Kalaallit Nunaanni atuuttut isumaqatigiissutip piumasaqaataanut naapertuuttunngorlugit qulakkeerneqassasut.

Haagi pillugu nalunaarutip 1980-imi oktoberip 25-anneersup nunat tamalaat akornanni meeqqanik aallarussisarnermut innuttaasut akornanni inatsiseqarmut tunngasut imarai.

Europamiut isumaqatigiissutaat 1980-imi maajip 20-anneersup imarai angajoqqaatut oqartussaaneq pillugu akuersisarnermut tassungalu tunngatillugu aalajangikkat naammassineqartarneri, meeraq sumi najugaqartassanersoq, aamma najortigiinnissamut aalajangersakkat.

## Siunnersuutip imarisai

Haagimi meeqqat illersorneqarnissaat pillugit isumaqatigiissutip Kalaallit Nunaannut tunngassutilinni makkunani atorneqartassaaq; angajoqqaatut akisussaaffik (angajoqqaajusutut oqartussaassuseq, meeqqap najugassaa, najortigiinnissaq il.il. angajoqqaajusutut akisussaaffik pillugu inatsit naapertorlugu<sup>1</sup>) aammalu angajoqqaatut akisussaasoqarneq, meeqqallu angerlarsimaffiup avataanut inissinneqartarneri. Sammisani taakkunani isumaqatigiissutip meeqqat nunani tamalaani pissutsit eqqarsaatigalugit illersorneqartarnissaasa pitsangorsaavigineqarnissaat

---

<sup>1</sup> Angajoqqaajusutut akisussaaffik pillugu inatsit, inatsimmi allanngorneri ilanngullugit nalunaarutiginninneq nr. 1073 2012-imi novembarip 20-anneersoq Kalaallit Nunaannut atuutinngilaq, kisianni Kalaallit Nunaanni atortussanngortinnejassaaq Kalaallit Nunanni ilaquaqarnermut nalinginnaasumik inatsisiliornerup nutarteqqinneqarneranut atatillugu atuutilerneqassalluni, tak. immikkut eqikkagaq.

anguniarneqarpoq, aammalu qulakkiissallugu meeqqat nunanut arlaqartunut attuumassuteqartut nunamut ataasiinnarmut attuumassuteqartutulli tamakkiitigisumik illersorneqartassasut. Taamatut illersuinissap atuutilernejarnissaa anguniarneqarpoq nunat tamalaat akornanni pisinnaatissisusiiarnermut aalajangiikkut, inatsisinik toqqaanikkut, akuerineqarneq aammalu aalajangersakkat tamakkiitigisumik atortuulersinneqartarnerisigut allaffissornikkullu suleqatigiinnikkut.

Suleriaasissamut missangersuut § 1, immik. 1 naapertorlugu Haagimi meeqqat illersorneqarnissaat pillugit isumaqtigiiissut Kalaallit Nunaanni atuuppoq. Isumaqtigiiissutip aalajangigai taamaalillutik Kalaallit Nunaanni inatsisinut ilaaliissapput. Tamanna isumaqarpoq suliaq isumaqtigiiissummut attuumassuteqartoq, naalagaaffimmullu allamut isumaqtigiiissummut attuumassuteqartumut naammattumik attuumassuteqartoq, nunat tamalaat akornanni oqartussaassutsimut attuuassuteqarpat, inatsisit sorliit tassunga tunnganersut aammalu aalajangiinerit akuerineqarnissaannut atuutilernejarnissaannullu tunngassutilit aalajangerneqartassapput isumaqtigiiissutip aalajangersagai naapertorluginn.

Isumaqtigiiissutip aalajangersagartai Kalaallit Nunaata Savalimmiullu akornanni attaveqartarnermi atuutinngillat, Kalaallit Nunaata Danmarkillu akornanni.

§ 2 naapertorlugu inooqatigiiinnermut, meeqqanut akuunerulersitsinissamullu naalakkersuisoq (social-, børne- og integrationsministeren) qitiusumik oqartussaaffimmik pilersitsissaqq, isumaqtigiiissullu naapertorlugu qitiusumik oqartussaqarfip suliassat ingerlatissavai. Eqikkakkami immik. 2.5. naapertorlugu. Ammattaaq inooqatigiiinnermut, meeqqanut akuunerulersitsinissamullu naalakkersuisup qitiusumik oqartussaaffeqarfip ingerlannissaanut malittarisaaorsinnaavoq, ammalu, naalakkersuisoq attuumassuteqartoq isumasioqatigalugu (meeqqat angerlarsimaffiup avataanut inissinneqartarnerat pillugu) imalt. ministeri qallunaaq (angajoqqaatut oqartussaasunut apeqqutini justitsministeri) – qitiusumik oqartussaaffiup suliassaasa ilaat oqartussaasunut allanut tunniunneqarsinnaapput. Danmarkimi Social-, Børne- og Integrationsministeria isumaqtigiiissummut Danmarkimi qitiusumik oqartussaaffiftut inisisimavoq, aammattaaq ministeria taanna ilimagineqarpoq Kalaallit Nunaanni qitiusumik oqartussaaffiftut toqqarneqassasoq.

Suliassat isumaqtigiiissummut attuumassuteqartussat aallaqqaammut eqqartuussisoqarfinnit ingerlanneqartarput, Kalaallit Nunaanni eqqartuussiveqarnermut inatsimmi kap. 46-47-mi malittarisassat naapertorluginn. Peqqussutissatut missingersuusiap suliassat isumaqtigiiissut naapertorlugu eqqartuussiveqarfinnit sammineqartarnissaat pillugit aalajangersakkaniq imaqarpoq malittarisassanut tapertaasunik (§§ 3-6).

Isumaqtigiiissutip immikkoortua 8 aamma 9 naapertorlugu suliassamut isumaqtigiiissutip iluaniittumut oqartussaassuseq ilaannikkut naalagaaffiup isumaqtigiiissummut atsueqataasimasup allap oqartussaasunut naalagaaffiup atsueqataasimasup oqartussaasunut allanut ingerlateqqissinnaavaat. Missingersuusiap § 3-at naapertorlugu eqqartuussisoqarfiiit aalajangiisarnissamut oqartussaassutsip nuutinneqarnera aalajangeqqitassanngortiffeqartillugu nuutissinnaavaat.

Isumaqtigiiissutip immikkoortua 24 naapertorlugu inuup pisinnaatinneqartup kialuunniit oqartussaasut naalagaaffimmil allami isumaqtigiiissummut atsueqataasimasut oqartussaaffilernejarnissasullu noqqaavigisinnaavaai naalagaaffimmil allami isumaqtigiiissummut atsueqataasimasumit pineqaatissiissutaasimasoq akuereqquillugu paarlattuanilluunniit

akuerequnagu. Missingersuusiap § 4-aani taamatut noqqaaneq Kalaallit Nunaanni Eqqartuussiveqarfimmut tunniunneqassaaq.

Kalaallit Nunaanni Eqqartuussiveqarfik tassaavoq aalajangiinikkut naalagaaffimmi allami isumaqtigiissummut atsueqataasimasumit pineqaatissiissutaasimasumik akuersisussaq. Aammattaaq Kalaallit Nunaanni Eqqartuussiveqarfik tassaavoq aalajangiineq taamaattoq naammassineqarsinnaanersoq pillugu allajangiisussaq. Kalaallit Nunaanni Eqqartuussiveqarfip pineqaatissiissut taamaattoq isumannaatsumik ingerlanneqarsinnaanngitsoq nalileruniuk, pineqartut ilaat inatsisilerinikkut ikiorserneqarsinnaanngitsoq, taava eqqartuussisoqarfik pineqartumut ikiortasussamik piginnaaneqartumik toqqaasinnaavoq. Pineqartoq eqqartuussisarnermi inatsit § 254, immik. 1, nr. 3, tak. immik. 3 naapertorlugu akeqannngitsumik sullinneqarsinnaanngippat, eqqartuussiviup pineqartoq naalagaaffiup karsianut ivertinneqarnerminut atatillugu aningaasartuutaasimasut taarsigassanngortissinnaavai (§§4 aamma 5).

Aalajangiineq akuerequllugu imalt. pineqaatissiissutigineqarsinnaanngoqqullugu noqqaasoqassappat noqqaassut allaganngorlugu nassiunneqassaaq, tassungalu ilanngunneqassaaq aalajangiisimanerup assilinera allaganngorsimasoq (§ 6).

Pineqaatissiissut naammassineqarsinnaasutut nalunaarutigineqareerpat, tak. § 5, taava naammassineqarsinnaavoq Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarnermi inatsimmi kap. 46 aamma 47-mi pinngitsaaliissummik pineqaatissiissutiginnittarnermut malittarisassat nalinginnaasut naapertorlugin.

Pineqartut saniatigut peqqussutissamut missingersuusiaq matumunnga ilanngunneqartoq aammalu eqikkarnera innersuussutigineqassaaq.

### **Aningaasartuutitigut sunniutaasinnaasut Soqanngilaq**

#### **Tusarniaaneq**

Peqqussutissamut missingersuusiaq naalagaaffiup iluani oqartussanut tusarniaassutigineqarsimavoq.